

**ZMLUVA NA „Externé riadenie projektu: Zriadenie centra
zdieľaných služieb v Tornali, kód projektu: 16I04-12-P17“**

**uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)**

**Článok I.
Zmluvné strany**

- 1.1. Objednávateľ: Mesto Tornaľa
Adresa: Mierová ul. č. 259/14, 982 01 Tornaľa
Zastúpený: Ing. Erika Györfiová
Kontaktná osoba: Ing. Erika Györfiová
mobil: 047/55 11 134
e-mail: podatelna@mestotornala.sk
IČO: 00319091
DIČ: 2021132586
Bankové spojenie:
IBAN:
(ďalej len ako „objednávateľ“)
- 1.2 Zhotoviteľ: Corvin & Fodor Consulting s.r.o.
Sídlo: Husiná 113, 985 42 Husiná
Zastúpený: Enikő Mag Fodor
IČO: 53810864
DIČ: 2121499952
IČ DPH: SK2121499952
Bankové spojenie:
IBAN:
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel:
Sro, vložka č. 41412/S
- Kontaktná osoba pre spracovanie projektu: Enikő Mag Fodor
e-mail: fodor.eniko@corvinconsulting.sk

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok II

Úvodné ustanovenia

2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu na externé riadenie projektu (ďalej len „Zmluva“) ako výsledok prieskumu trhu s názvom **„Externé riadenie projektu: Zriadenie centra zdieľaných služieb v Tornali, kód projektu: 16I04-12-P17“**.

2.2. Projekt je financovaný z fondov EÚ.

Kód projektu: 16I04-12-P17

Názov investície 4: Zefektívnenie, optimalizácia a posilnenie administratívnych kapacít na rôznych úrovniach verejnej správy

Názov komponentu: 16 – Boj proti korupcii a praniu špinavých peňazí

Článok III.

Predmet zmluvy

3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že predmetom Zmluvy je záväzok Poskytovateľa zabezpečiť pre Objednávateľa v rozsahu špecifikovanom v bode 3.2. Zmluvy služby spojené s externým riadením projektu pre projekt s názvom **„Zriadenie centra zdieľaných služieb v Tornali “** (ďalej len „Projekt“ v príslušnom gramatickom tvare).

3.2. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť v rámci predmetu tejto Zmluvy počas lehoty trvania tejto Zmluvy služby v nasledovnom rozsahu:

1. Implementácia projektu:

- Komunikácia a/alebo súčinnosť pri komunikácii s poskytovateľom finančnej pomoci počas celého obdobia implementácie
- Sledovanie dôležitých termínov a súčinnosť pri príprave dokladov z nich vyplývajúcich
- Súčinnosť a spracovanie zmien projektu
- Spracovanie žiadosti o platbu a podporných dokladov
- Súčinnosť s prípravou dokladov na nevyhnutné kontroly zo strany poskytovateľa pomoci
- Účasť na kontrolách realizovaných RO/SORO
- Poradenstvo pri monitorovaní projektu a spracovanie monitorovacích správ
- Súčinnosť pri predkladaní informácií na základe požiadaviek Poskytovateľa a to v rozsahu a termínoch určených Poskytovateľom
- Poradenstvo v súvislosti s povinnosťou informovania, komunikácie a uchovávanía dokumentácie k projektu

- Spracovanie následných monitorovacích správ po dobu, ktorú stanoví poskytovateľ NFP po ukončení projektu

Článok IV.

Cena za predmet zmluvy a platobné podmienky

4.1. Cena za predmet Zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov na základe cenovej ponuky poskytovateľa v rámci prieskumu trhu.

4.2. Cena je stanovená ako maximálna a pevne daná.

4.3. Zmluvné strany sa dohodli na cene podľa Článku III. odsek 3.2. tejto Zmluvy a podľa predloženej cenovej ponuky nasledovne:

Implementácia projektu:

Cena bez DPH: **4 065,04** EUR, slovom: **štyritisícšesťdesiatpäť** Eur 04 centov

Cena s DPH **5000,00** EUR, slovom: **päťtisíc** Eur

4.4. Objednávateľ neposkytne preddavok.

4.5. Právo na zaplatenie dohodnutej ceny podľa Článku IV. odsek 4.3. tejto Zmluvy za predmet podľa Článku III. odsek 3.2. tejto Zmluvy **vzniká Poskytovateľovi po dodaní jednotlivých častí služieb počas implementácie projektu. Fakturácia môže byť aj po častiach jednotlivých etáp.**

4.6. Faktúry musia obsahovať všetky údaje v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a náležitosti dohodnuté podľa tejto Zmluvy, najmä:

- názov tejto Zmluvy,
- obchodné mená Objednávateľa a Poskytovateľa, adresy ich sídla, miesta podnikania, IČO, DIČ, IČ DPH,
- poradové číslo faktúry,
- dátum vystavenia faktúry,
- dátum dodania predmetu plnenia,
- dátum splatnosti faktúry podľa Zmluvy (30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi)
- označenie poskytovateľa peňažných služieb a číslo účtu Poskytovateľa na ktoré má byť faktúra uhradená,
- názov zákazky: **„Externé riadenie projektu: Zriadenie centra zdieľaných služieb v Tornali, kód projektu: 16I04-12-P17“**
- výška sumy požadovanej na úhradu v eurách a v členení suma v eurách bez DPH,

výška DPH, suma v eurách s DPH zaokrúhlená na dve desatinné miesta.

- každá vystavená faktúra musí obsahovať aj súpis vykonaných prác

4.7. V cene odmeny sú zarátané všetky náklady, ktoré Poskytovateľ v súvislosti s poskytovaním odborných služieb podľa tejto Zmluvy vynaloží.

4.8. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto Zmluve, Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru Poskytovateľovi na doplnenie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi.

4.8. Poskytovateľ je povinný predložiť faktúru Objednávateľovi v 4 rovnopisoch.

Článok V.

Čas a miesto plnenia zmluvy

5.1. Termín dodania predmetu Zmluvy:

- postupne podľa pokynov objednávateľa a vyhlasovateľa až do doby schválenia následných monitorovacích správ riadiacim orgánom počas udržateľnosti Projektu.

5.2. Miesto dodania predmetu Zmluvy: riadiacemu orgánu prostredníctvom systému Plán obnovy a v listinnej podobe na Mesto Tornaľa, Mierová ul. Č. 259/14, 982 01 Tornaľa

Článok VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

6.1. Objednávateľ je povinný bez zbytočného odkladu odovzdať Poskytovateľovi podklady a poskytnúť informácie, ktoré sú potrebné pre plnenie úloh projektového manažmentu, pokiaľ z ich povahy nevyplýva, že ich má obstaráť Poskytovateľ. Poskytovateľ nezodpovedá za formálnu a obsahovú stránku podkladov poskytnutých Objednávateľom.

6.2. Zmluvné strany majú vzájomnú oznamovaciu povinnosť o skutočnostiach, ktoré môžu mať pre druhého účastníka rozhodný význam v súvislosti s plnením povinností účastníkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy. O týchto skutočnostiach sú povinní informovať druhú zmluvnú stranu bezodkladne.

6.3. Poskytovateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytnutím Predmetu Zmluvy od Objednávateľa, ak o to Objednávateľ v súvislosti s niektorou ním uvádzanou skutočnosťou požiada a neprieči sa to zákonným povinnostiam Poskytovateľa.

6.4. Poskytovateľ je povinný plniť predmet Zmluvy riadne a včas, s odbornou starostlivosťou podľa svojich najlepších schopností a vedomostí a v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy.

6.5. Poskytovateľ sa zaväzuje, že vypracuje potrebné podklady, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy včas a riadne a predloží/odovzdá ju v rozsahu spôsobom uvedeným v tejto Zmluve.

6.6. Poskytovateľ sa zaväzuje, že pri vypracovaní podkladov bude postupovať s odbornou starostlivosťou a v súlade s výzvou a Príručkou Riadiaceho orgánu/Sprostredkovateľského orgánu a v súlade so Zmluvou.

6.7. Poskytovateľ sa zaväzuje plniť predmet tejto Zmluvy vlastnými kapacitami, plnenie nemôže zabezpečiť subdodávateľským spôsobom.

6.8. Poskytovateľ sa zaväzuje, že strpí výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s poskytovanými službami a poskytne im všetku súčinnosť kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy pre uvedený Projekt a to oprávnenými osobami, ktorými sú najmä:

- a) Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku a ním poverené osoby,

- b) Útvár následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby,
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- e) splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

6.9 Poskytovateľ je povinný všetky výstupy vypracovať podľa formulárov vyžadovaných Riadiacim orgánom/Sprostredkovateľským orgánom.

6.10 Objednávateľ sa zaväzuje za poskytnuté služby zaplatiť dohodnutú cenu včas po riadnom plnení zo strany Poskytovateľa.

Článok VII.

Informačná bezpečnosť

7.1. Pri plnení predmetu plnenia sa obe zmluvné strany zaväzujú dodržiavať zásady informačnej bezpečnosti podľa zák. NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

7.2. Osobné údaje štatutárnych zástupcov, vyskytujúce sa na tejto Zmluve, môžu byť použité na spracovanie v informačných systémoch zmluvných strán pre účely súvisiace s touto Zmluvou a prípadnými ďalšími obchodnými vzťahmi medzi zmluvnými stranami.

7.3. Osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých zmluvné strany konajú a plnia predmet tejto Zmluvy, vo vlastnom mene spracúvajú obe zmluvné strany. Spracúvanie týchto osobných údajov je nevyhnutné na plnenie tejto Zmluvy, účelom spracúvania osobných údajov je výlučne plnenie tejto Zmluvy. Doba uchovávania osobných údajov je 5 rokov po zániku platnosti tejto Zmluvy, ak osobitný zákon nestanovuje inak.

7.4. Dotknutá osoba má v zmysle GDPR

- a) právo požadovať od zmluvných strán prístup k osobným údajom týkajúcim sa jej osoby;
- b) právo na opravu osobných údajov;
- c) na vymazanie osobných údajov a právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov;
- d) právo na prenosnosť osobných údajov;
- e) podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov na Úrade na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.

7.5. Poskytnutie osobných údajov v rozsahu meno a priezvisko štatutára a kontaktnej osoby, e-mailová adresa a telefónne číslo kontaktnej osoby je požiadavkou, ktorá je potrebná na plnenie tejto Zmluvy. Neposkytnutie uvedených osobných údajov má za následok nemožnosť plniť túto Zmluvu.

7.6. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto Zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.

7.7. Zmluvné strany deklarujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti osobných údajov.

Článok VIII.

Sankcie

8.1. Pre prípad nedodržania podmienok tejto Zmluvy dohodli zmluvné strany nasledovné sankcie:

- a) v prípade ak poskytovateľ nevypracuje následné monitorovacie správy počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy a nepredloží ich riadiacemu orgánu/poskytovateľovi NFP, objednávateľ je oprávnený požadovať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 10 % z dohodnutej ceny bez DPH podľa článku IV. ods. 4.3,
 - b) v prípade omeškania objednávateľa so zaplatením ceny má poskytovateľ právo na uplatnenie úroku z omeškania v zákonnej výške podľa §369a Obchodného zákonníka.
- 8.2.Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká nárok druhej zmluvnej strany na náhradu prípadnej škody.

Článok IX.

Zodpovednosť

- 9.1. Poskytovateľ zodpovedá za to, že všetky podklady spracované podľa tejto Zmluvy sú spracované v súlade s požiadavkami uvedenými v tejto Zmluve.
- 9.2. Poskytovateľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých Objednávateľom a ani pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na ňu upozornil Objednávateľa a ten na ich použitie trval.
- 9.3. Zmluvné strany sú zodpovedné za škodu spôsobenú druhou zmluvnou stranou porušením povinností v zmysle tejto Zmluvy a príslušných zákonných ustanovení.
- 9.4. Poskytovateľ sa zároveň zaväzuje odškodniť objednávateľa v prípade, ak bude objednávateľ zaviazaný uhradiť tretej osobe akúkoľvek škodu, zmluvnú pokutu alebo inú sankciu, ktorej dôvod spočíva v neúplnosti alebo nepravdivosti akéhokoľvek z vyhlásení poskytovateľa uvedeného v tejto Zmluve alebo v konaní, opomenutí konania alebo zdržania sa konania poskytovateľom, pričom objednávateľ tento sľub odškodnenia prijíma.

Článok X.

Zánik Zmluvy

- 10.1.Túto Zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby jej platnosti a účinnosti písomnou dohodou zmluvných strán, odstúpením zo strany objednávateľa alebo poskytovateľa.
- 10.2. Odstúpiť od tejto Zmluvy možno v prípade porušenia tejto Zmluvy podstatným spôsobom.
- 10.3. Za porušenie Zmluvy podstatným spôsobom sa považuje
- a) ak poskytovateľ nepodá žiadosť o poskytnutie NFP riadne a včas v termíne a spôsobom podľa článku V. ods. 5.1 a 5.2 tejto Zmluvy ,
 - b) ak poskytovateľ nedodrží niektorý z termínov uvedených vo Výzve Zefektívnenie, optimalizácia a posilnenie administratívnych kapacít na rôznych úrovniach verejnej správy, vyhlásenej riadiacim orgánom,
- 10.4. Dôvodom na odstúpenie od Zmluvy je aj ak:
- a) podal na seba návrh na vyhlásenie konkurzu,
 - b) návrh na vyhlásenie konkurzu voči poskytovateľovi treťou osobou, pričom poskytovateľ je platobne neschopný alebo je v situácii, ktorá odôvodňuje začatie konkurzného konania,
 - c) bol na majetok poskytovateľa vyhlásený konkurz,
 - d) bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku,
 - e) poskytovateľ vstúpil do likvidácie.

10.5. V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy zostávajú zachované práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy do dňa účinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné navzájom si vyrovnať všetky pohľadávky a záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy a vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od tejto Zmluvy.

10.6. Odstúpenie od Zmluvy alebo jej ukončenie z iného dôvodu sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia tejto Zmluvy, vrátane práva na náhradu škody a práva na zaplatenie zmluvnej pokuty, ďalej zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a ostatných ustanovení, ktoré podľa Zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

10.7. Odstúpenie od tejto Zmluvy musí byť oznámené písomne. V odstúpení musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od Zmluvy odstupuje. Účinky odstúpenia nastávajú dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

11.1. Zmluvné strany sa dohodli, že v otázkach Zmluvou výslovne neupravených sa právne vzťahy medzi nimi budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka.

11.2. Zmluvné strany dohodli, ako podmienku platnosti tejto Zmluvy, ako aj jej prípadných dodatkov, písomnú formu a dohodu o celom obsahu podpísanú obidvoma zmluvnými stranami.

11.3. Zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve v súlade s ust. § 18 zákona č. 343/2015 Z.z., podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.

11.4. Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s dodávanými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditu a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

11.5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv www.crz.gov.sk.

11.7. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto Zmluvy prednostne formou dohody. V prípade, že spor sa nevyrieši dohodou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať návrh na vyriešenie sporu príslušnému súdu Slovenskej republiky.

11.8. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto Zmluvou, ako aj záväzkové vzťahy touto Zmluvou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka SR a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

11.9. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, z ktorých dve (2) si ponechá Objednávateľ a dve (2) zhotoviteľ.

11.10. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že túto Zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a Zmluva zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú

11.11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Návrh na plnenie kritérií (Cenová ponuka), ktorý je označený ako Príloha č. 1.

V Husinej, dňa 30.01.2025

V, dňa

Zhotoviteľ:

Objednávateľ:

.....

.....

